

NOTICIA DI
GOBIERNO

ISLA((•))NLINE

20
22

Diahuebs 14 Juli 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

2022

**AÑA DI INVERSION
Y OPORTUNIDAD**



PROME MINISTER DEN PARLAMENTO PA DUNA SPPLICACION ENCUANTO SITUACION CU HULANDA

Prome Minister riba invitacion di Parlamento di Aruba a duna splicacion di e situacion actualmente cu Hulanda, principalmente riba e rol di Parlamento den esaki. Ta trata di e pago di 5% bek na empleadonan publico y tur esnan cu ta traha na fundacionnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno.

Manera cu ta conoci, un di e condicionnan cu Hulanda a pone pa Gobierno di Aruba por paga e 5% di salario bek na empleadonan publico ta, cu mester pasa e ley Landsverordening Normering Topinkomens (Wever-Croes norm). E ley aki ta pone un maximo na salario di directornan di semi publico. Gobierno a entrega e ley aki manera cu Hulanda a pidi pa entrega esaki, y asina cu Parlamento a aproba, a public'e tambe y e lo drenta den ehecucion dia 1 di augustus 2022.

Sinembargo, Parlamento, haciendo uzo di su derecho constitucional di entrega amienda, a haci cierto cambio na e ley. Prome Minister a splica cu durante di reunionnan cu Secretario di Estado sra. Alexandra van Huffelen, sra. Van Huffelen a indica cu e cambionan aki ta desvia di loke Consejo di Minister di Reino a bisa. Premier Wever - Croes na su turno a splica Secretario di Estado van Huffelen cu Parlamento ta un entidad autonomo cu Gobierno di Aruba tampoco Gobierno di Hulanda of di Reino por duna un instruccion na dje.

Tin division di poder “scheiding der machten”, Parlamento ta un y Gobierno ta un. Consecuentemente, Gobierno no por bisa Parlamento kico pa haci y kico no pa haci. Sigur no si ta trata di su derecho fundamental di trece amienda den leynan.

Mescos cu na Hulanda, ni Van Huffelen, ni ningun otro Minister ta duna instruccion na Tweede Kammer. “P’esey ta cuestiona e pensamiento di Hulanda cu ta implica cu aki na Aruba esey si lo por”, Prome Minister Wever - Croes a agrega.



Na final di e reunion cu Van Huffelen, Prome Minister Wever - Croes a pidi e Secretario di Estado pa pone e informacion aki riba papel pa por manda esaki Parlamento. “Como hurista mi sa kico ta mi rol como Gobierno, y mi no ta bay den e area di duna instruccion na Parlamento,” Prome Minister a accentua.

Concluyendo, Premier Wever - Croes a bisa cu Parlamento a keda preocupa cu e anuncio aki p’esey a duna Parlamento mas informacion tocante status di e situacion. Indudablemente Parlamento lo desea informacion tambe tocante di e conseho pa aanwijzing y situacion financiero di Pais Aruba, pues Premier Wever - Croes lo percura pa duna Parlamento tur informacion den cuadro di transparencia.

Prome Minister ta cancela biahe pa Nacionnan Uni PA ATENDE CU SITUACION ENTORNO CONSEHO DI CAFT

"Cu e trato cu Aruba ta hayando di Reino, mi no ta sinti pa ta parti di un delagacion di Reino"



Diahuebs 14 di juli ta tumando luga na New York na Nacionnan Uni un reunion hopi importante riba e tema di e SDGs, e Metanan di Desaroyo Sostenibel. Prome Minister, considerando e ultimo desaroyonan cu Hulanda, a dicidi di cancela su biahe y participacion den delagacion di Reino den e reunionnan aki despues di a haya e carta di CAft cu conseho pa 'aanwijzing'.

E Metanan di Desaroyo Sostenibel a wordo stipula pa paisnan di henter mundo pa logra un miho mundo pa aña 2030. Na Aruba tambe ta tuma e metanan aki hopi na serio y ta trahando hopi duro riba nan y desaroya nan. Prome Minister hunto cu delegacion di Reino lo mester tawata presente diahuebs 14 di juli pa presenta e resultadonan y e progresonan cu Aruba a haci den implementacion di e SDGs. Esaki sigur ta un momento hopi importante na unda cu Reino henter ta raporta y Aruba ta un di e pioneronan den Reino cu a haci hopi mas riba e tereno aki.

Prome Minister a duna di conoce cu mester a dicidi di cancela e biahe importante aki pa dos motibo.

DUNA SPLICACION RIBA CARTA DI CAFT:

E prome motibo ta cu na momento cu e carta di CAft a drenta, Prome Minister lo mester tawata subiendone avion y bay Merca. Sinembargo no a haya oportuno pa bay sin duna un splicacion na e pueblo di Aruba y mesora a yama un conferencia di prensa extraordinario pa duna e informacion aki na pueblo. Tambe Prome Minister a duna splicacion na Consejo di Minister y dia 14 a duna splicacion na Parlamento. Di e forma aki, henter Aruba ta consciente di loke ta pasando y principalmente pa no bay den panico.

MANDA SEÑAL:

E motibo principal pa cancela su biahe, Prome Minister a duna di conoce ta cu ora ta na Nacionnan Uni den un setting asina, ta representa y ta parti di Reino. E slogan di Reino Hulandes na Nacionnan Uni ta 'Four Countries, One Kingdom'. (Cuatro Pais y Un Reino).

"Y na e momentonan aki, cu e trato cu nos ta hayando di Hulanda, Aruba no ta sinti su mes parti di e Reino aki na unda mester ta uni, trahando riba metanan sostenibel pa por logra un miho mundo na 2030. Mi no ta sinti pa ta parti di un delagacion di Reino bou di e slogan aki di Reino. Esaki ta un señal cu Gobierno di Aruba y ami a manda tambe, no solamente pa Hulanda comprende kico nan ta haciendo, pero pa Nacionnan Uni tambe comprende kico ta pasando den Reino", Prome Minister a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa, "Nos ta sigui cu positivismo y cu e mesun determinacion. Pasobra e pais aki, Aruba, ta di nos. E ta di nos tur. Y ta nos tur mester uni y traha duro pa hiba nos pais padilanti. Niun hende ta bay yuda nos den esaki. Nos a wak esaki caba. Un cos si, manera nos himno ta bisa, 'Nos amor pa nos Aruba ta asina grandi cu no tin nada pa kibr'e. Y nos lo no permiti nada ni ningun hende kibra nos pais'".





E reunion hunto cu e president di SITA tabata exitoso GOBIERNO TA SIGUI TRAHA PA FALICITA BIAHAMENTO PA NOS ISLA



Diamars Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a tene un reunion hopi exitoso cu e president di SITA di Americas. Gobierno di Aruba ta sigui traha pa yega na un acuerdo den un colaboracion nobo cu SITA caminda ta sigui traha riba e mehoracion di e experiencia di nos biaheronan.

Den pasado durante e pandemia ya caba a traha di cerca cu SITA pa locual ta trata e credencialnan di salud. Awor ta trahando riba un otro proyecto cu ta yama Digital Travel Credentials (DTC), e credencialnan aki ta pa simplifica henter e proceso cu e biahero ta pasa aden, e verificacion aprobacion. Tur hende ta buscando pa biaha na mes manera bek prome cu e pandemia, na un manera simpel y placentero.

SITA ta un compania multinacional di tecnologia di informacion cu ta duna servicio di IT y telecomunicacion na e industria aereo. E compania ta duna servicio na mas o menos 400 miembro y 2,800 cliente rond mundo. Nan ta atende un 90% di

e mundo di aviacion. Pa hopi aña SITA tin un hopi bon relacion di trabou cu Aruba Airport Authority.

E proyecto di DTC ta un proyecto hopi inovativo y interesante cu lo percura pa e biahero por biaha atrobe sin ningun tipo di preocupacion. Na momento cu turista Mericano check-in y haci su pre-screening na Merca, e ta yega Aruba y pasa imigracion nan na un manera hopi facil y eficiente.

Minister Oduber ta hopi contento di con e reunion a bay caminda por a hiba un bon combersacion cu e representantenan di SITA y e president di Americas. Caminda por a intercambia pensamento y comparti informacion, por a papia di e importancia di e proyecto di DTC ta pa Aruba.

Cu e apoyo di SITA, Aruba lo por ricibi turista nan man habri y na mes momento sigurando e seguridad di nos hendenan y tambe reduci e contagio di Covid19.



CU PALABRANAN DI ELOGIO Y PABIEN NA E GRADUADONAN DI EPI SECTOR HOSPITALIDAD Y TURISMO

Siman pasa Minister di Enseñansa Endy Croes a presencia diescinco ceremonia di graduacion. Entre nan e ceremonia di graduacion di e studiantenan di EPI sector di 'Hospitality & Tourism' cu a finalisa nan estudio exitosamente y a ricibi nan diploma. Un total di 54 graduado cu ta representa un porcentahe di 54%. Minister Endy Croes tabatin e honor pa dirigi palabra ne ocasion special aki pa felicita e graduadonan y a expresa di ta sumamente orguyoso pa mira nos hobennan finalisa nan estudio. Esaki ta e resultado: di boso esfuerzo, deseo, disciplina, dedicacion y determinacion. Educacion ta e pilar, base firme y fuerte di nos bida y un nacion. Awe e graduado ta mira cu tur e esfuersonan a duna su fruto. Den e otro etapa di bida aki, algun lo bai traha y otronan lo sigui studia. E mandatario a sigui bisa: cu si mi por a duna boso un conseho probecha pa boso sigui siña y prepara bo mes pa mañan ta ciudadanonan exitoso cu por sigui hiba nos dushi pais pa dilanti.

Pa finalisa e Mandatario ta gradici staf y personal, docente, mentornan y tur esnan cu a guia cada un estudiante pa yega na a exito aki. Alabes ta felicita e mayornan y famianan cu duna sosten. Danki pa kere den boso yiu y sostiene nan den nan educacion. Masha pabien tur graduado, fiha boso meta, y bai p'e. Keda semper enfoca riba bo metanan, cu determinacion y fe bo ta logra. Enseñansa ta e yabi pa futuro.



Minister Endy Croes: **BUNITA CEREMONIA DI KABINET GOUVERNEUR PA DIRECTOR SR. JOHN NEWTON**



Siman pasa Kabinet Gouverneur a tuma despedida di trabou di nan Director sr. John Newton cu a traha pa varios aña aki na Aruba. Den un bon ambiente y ceremonia na Surfside Marina Gobernador sr. Alfonso Boekhoudt a yama danki na sr. John Newton y gradicie pa su excelente trabou desplega durante tur e añanan aki. Sigui pa sr. John Newton cu tambe a hiba



palabra y a comparti varios di su experiencia trahando aki na Aruba pa Kabinet Gouverneur. Prome Minister di Aruba sra. Evelyn Wever - Croes y Minister sr. Endy Croes presente na e ceremonia aki tambe a desea sr. John Newton hopi exito den su trabou nobo. Mas di e bunita ceremonia aki por wordo aprecia riba e potretnan adhunto.

PALABRANAN DI ELOGIO PA S.V. BUBALI U9 CU A TITULA CAMPEON DI COPA ARUBA BANK LIGA PLATA FEMENINO



Recientemente na veld di Britannia a tuma luga e ultimo wega di e Campeonato Aruba Bank Liga Plata-Division Damas. Ekipo di SV Bubali ta titula campeon di Copa Aruba Bank Liga Plata Femenino derotando Dakota 6-3. Rachella 'Sofia' Mora ta sali 'MVP' y 'Top Scorer'. Minister Endy Croes ta gradici tur participante, ekiponan,



orgaizadonan, mayornan, boluntario y entrenado pa haci e Campeonato Aruba Bank Liga Plata-Division Damas un exito. Palabranan di pabien tambe na e ekipo dinamico di AVB cu ta organisa tur e weganan. Semper cu Deseo, Disciplina, Dedicacion y Determinacion nos ta logra nos metanan. Masha pabien na ekipo ganado!

REGISTRO DI INSTALADORNAN DI GAS 2022



Abase di art. 13 Veiligheidsbesluit gasreservoirs en gasinstallaties DTI tin un registro di instaladornan di gas. Recientemente DTI a otorga na e instaladornan di gas reconoci un prolongación di nan installateursvergunning por medio di un badge di 2022 y tambe nan a ricibi nan Decreto Ministerial (Ministeriële Beschikking).

Informacion a ser duna un bez mas encuanto reglanan y vigilancia cu ta ser uza riba e calidad di nan trabow pa asina por garantisar seguridad y un mihor servicio na e comunidad di Aruba.

E otorgamento a tuma lugar door di Hoofd van Dienst wnd., Sra. Richella Dorothal y Chef Stoomwezen, Sr. Sylvio Werleman. Tin un total di 10 Gasinstallateur registra pa aña 2022. E register oficial di e instaladornan reconoci door di DTI pa 2022 ta obtenibel via email dti.gaskeuring@gmail.com, facebook y na balie di DTI.

Abase di art. 2, AB 2005 no 72, tur instalacion di gas cu ta ser utiliza pa uzo comercial, mester wordo gekeurd door di DTI y pa esaki tuma lugar, tin un proceso cu mester wordo cana por medio di e instalador di gas cu ta riba e registro di DTI. Tur restaurants, hotels, appartementen complex, foodtrucks, panaderia, laundry y lo demás lugarnan cu tin un instalación di gas pa uzo comercial tin cu contact un di e instaladornan reconoci pa asina encamina e proceso di keuring door di DTI. Sin un instalador di gas reconoci pa DTI e keuring no por tuma lugar.

Un instalación di gas cu wordo gekeurd lo ricibi un vergunnig y su fecha di vencimento lo ta después di 5 aña. Esaki ta indica cu cada 5 aña un instalación di gas tin cu wordo herkeurd.

Con bo por bin na remarca pa ta un instalador di gas reconoci? Pa bin na remarca como un instalador di gas reconoci e persona/compañia mester tin por lo menos un diploma MTS-werktuigbouwkunde of un diploma gelijkgesteld y lo mester entrega un petición por escrito indicando cu e ta desea di ser reconoci como un instalador di gas. Despues di esaki lo sigi un interview cu e persona pa asina evalua su experiencianan y conocimiento di e materia.

Pa mas informacion por tuma contacto via e email dti.gaskeuring@gmail.com.

DTI ta gradici e instaladornan pa nan trabounan eherci durante e añanan anterior y tambe ta desea nan, tur clase di exito.

Esnan cu es aña aki ta riba e registro di instalador reconoci door di DTI ta;

#	BEDRIJFSNAAM	NAAM INSTALLATEUR
1	Affordable and Excellent Technical Contracting N.V.	Blijden, Edwin Th.
2	Aruba Gas Supply Co., Ltd. (ARUGAS)	Adrien, Sandy I.
3	Aruba Gas Supply Co., Ltd. (ARUGAS)	Alias, Darrel S.
4	Bill Total Technic Service	Beeldsnijder, Herbert G.
5	Bopel Technical Services N.V.	Wolff, Carlos J.
6	Check cu Chikí Plumbing VBA	Gomez, Nelson
7	Cristal Mechanical Services NV	Helder, Victor R. Jr
8	C.S. Engineers & Consultants N.V.	Simon, Carroll R.P.
9	D.R. Kock Water & Gas Installatie	Kock, Denny R.
10	Exxcell Technical Services vba	van der Linden, Eric C.H.



CONDECORACION REAL ARUBA 2023



Con pa propone un persona?



Por haci proposicion door
di yena dos formulario.

E formularionan aki ta obtenibel durante
oranan di oficina na balie di Bestuurskantoor na
O'stad y San Nicolas y tur MFA.

Tambe por download e formularionan for di e
website di gobierno: **www.gobierno.aw**

www.overheid.aw

www.government.aw

Ta ricibi
peticionnan pa aña
2023 entrante dia **5 mei 2022**

E ultimo dia pa entrega peticonnan
ta dia **25 juli 2022**

PA MAS INFORMACION POR YAMA OF MANDA E-MAIL:

sra. F.Perez-Lopez tel: 583-8425 | sr. V. Frank tel: 740-7071 | condeco.aruba@gmail.com

DESPUES DI TEMPESTAD,
LAMA TA BIRA CALMO ATROBE.
ESAKI TA OPORTUNIDAD PA NABEGA Y RECUPERA.
CU BISTA RIBA E HORIZONTE INSIGUR,
PERO CONSCIENTE CU NOS LO SURPASA ATROBE,
TUR RETO NOS DILANTI COMO UN SOCIEDAD UNI.
MANTENE CALMO Y UZA TUR MAL TEMPO
COMO UN OPORTUNIDAD PA SIÑA Y INNOVA
Y CONBIRTI E CRISIS CU NOS A PASA ADEN,
DEN SPERANSA Y POSIBILIDAD NOBO PA NOS TUR.

Feliz diahuebs!



**20
22** | AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD